

յամառ աչքերուն: Ախտաւոր վրդովմունք մը  
 զէնքը կը ցնցէր, եւ անդամներուն մէջ պըր-  
 կումներ կը զգար որոնք հասակը կ'երկնցնէին  
 գերեզմաննոցի նոճիկ մը պէս: սեւ մորթիին  
 գլծը կը կորուսէր իբրմէ բոխող ստուերին մէջ:  
 զգոյտութիւնը կ'ուռննար մէկու մը զոր կեան-  
 քին եղբարք բերած եւ հոն մտոցած են. անօ-  
 պուտ պաղատանքի մը մէջ որ ամբողջ հիւան-  
 զապին էութենէն կ'արձակուէր, պարապելն մէջ  
 կ'երկնցնէր ձեռքերը որոնց մէջտ պիտի  
 մերժուէր օգնութիւնը: Սակայն կեանքը կը  
 բոխէր իր շուրջը իր ըլլոր հրապոյրներով եւ  
 յոյզերով, անիկա կը բարձրանար երբեմն մինչեւ  
 իր շրթունքը, զինքը խեղդելով իր ջերմազին  
 գրկումին մէջ, բայց ծարաւ հոգին անկէ կաթիլ  
 մը չէր ընդուներ:

Պոսաւ թարթիչները կը փակուէին՝ ծանրա-  
 ցած, զագաղէ կախարչներու պէս, որոնց  
 ետին հոգին կը կմխտանար, եւ կը թուէր իրեն  
 որ ինքը ֆոյտութիւն չունի, ստուերի մը նման.  
 ու ամբողջ էութեանը մէջ միայն արցունքի  
 երկու պաղ կաթիլներ կը զգար որոնք զամբու-  
 պէս կը մխուէին այտերուն մէջ:

Գէօքին մէջ ամենքը քնացած էին երբ ներ-  
 քինին մտաւ հոն. անգիտակից՝ գնաց միջուկ-  
 տիրուէտն սենեակը եւ գրանը կտրեց կծկտե-  
 ցաւ սեմին վրայ:

Սայխ-Պէյ բացակայ էր, եւ Ջեփա,  
 իր ննջասենեակը՝ գլուխը թաղած բարձերուն  
 մէջ՝ կ'երազէր, երբեմն սարսուռ մը ամբողջ  
 մարմինը կը ցնցէր, ու պզտիկ գլուխը բուպէ  
 մը բարձրացնելով, շուրջը կը նայէր անհան-  
 զը ստութեամբ. գրանը ետեւէն հեծմունքի  
 ձայներ կուզային իրեն:

Գուրջ խանգարուած՝ արթի ելաւ:  
 «Ո՛ր է գրանը առաջը», հարցրց անձկանօք:  
 — Մութն է որ կ'ըլայ գրանց ստաջըլ,  
 մրմնջեց ներքինին. զուռն լոյսով լեցունէ կ'ար-  
 համարենս զայն, բայց մութին մէջ փոթորիկ  
 կայ...»:

Ջեփա խեղդուկ շշուկ մը եւ մէկու մը հե-  
 ոանալը միայն լսեց:

Սայխ-Պէյ տեղեկացաւ վերջապէս ներքե-  
 նիին տարօրինակ դաշտնիքին, ու խէլայնոր,  
 նախանձէն տգոյնի, ամենէն սարսափելի պա-  
 տիճներուն խորհեցաւ, երբ ներքինիին կուրծ-  
 քին վրայէն զտան Ջեփայի կորանցու-  
 ցած եղամաքը, Սայխ-Պէյ՝ ա՛լ աւելի ան-

զութ՝ հրամայեց որ անով խեղդէն յանցաւորը:  
 Եւ անցորդները երեք օր տեսան սեւ մալ-  
 դուռ գիւղը կախազանին վրայ, աչքերը դուրս  
 ցայտած, մորթը ճեղքաբոլակով դէմքին վրայէն:  
 Ու երեք օր եղամաքը, այն եղամաքը որ այն-  
 քան ատեն անոր արցունքներն ընդունած էր  
 եւ որուն ծալքերու վրայ թափուած էին կարօ-  
 տագին եւ տևրդու համբոյրները, վզին շուրջը  
 մնաց, գինքը խեղդելէ ետքը, ճակատադրական  
 կապի մը պէս:

ԶԱՊԵԼ ԹՈՒՂԱՆՆԷՍԵԱՆ



ՄԱՅԵՐԳ

ԼԵՒՈՆ ԲՍՇԱԼԵԱՆԻՆ

Ըսէ՛ք, դէպ ի ո՞ր Մօսկոյի դամբարանէ եղիւրակն  
 Մեր հոգիները՝ հոգիէ փառքէ վերաւոր՝  
 Ու ցնորի ճաթակերէն տգուեան,  
 Ո՞ր հեռաւոր հորիզոններէն սպաւոր՝  
 Տրտմանէ պիտի երթան:

Երևնուտ ու երկաթի մարմիններով,  
 Գիշերուան քոյունները քոյուրը մկիկն,  
 Անձանօք ծովերն առ դարաւոր  
 Մարտեր ու կրակիքի պիտերէն,  
 Չեւ զիտեր կ'ըր, փարսիքի մը մէջ գեղեցիկոր,  
 Մոքիկն արևմտած իրենց ծաւ մանուկակն  
 Գիշեր մը, փոքրիկներու ամենի գիշեր,  
 Վայրագորէն մաներգելու եկան. [միկներով,  
 Գիշերուան քոյուններէ երևնուտ ու երկաթի մար-  
 Մարմնոյ վրան, մահերգելու եկան:  
 Օ՛ր, քոյուր այն ուխտի ու բացուած քեւերու  
 Ընդհարումները կմխտակակն  
 Որ իրենց գիշատիի զանախող մարմիններէն  
 Մանրորէն կ'արձագանգուէր,  
 Քարերուն սակ անարկու.

Ու արի՛ւնը որ կը հուսէր հրաշխի,  
 Դեպի հանգրտս հոգեպարհները սկենուն,  
 Աշուրներու սնաբէլ:  
 Ու իրենց մաներգը շսպարող, այսասար,  
 Ու իրենց նայումները ոճիւրով շեղուն,  
 Ու հագրերիկն արևմտն ու անյասակ:

Ու իրենց բերանները բռնաւորութեամբ զինովի ,  
 Ու ակոսներէնու ձայնը փշուրտոյ մարմարի .  
 Ու բեւեռնու բափը՝ փարայրին մէջ մրին .  
 Փոքորիկ մը անփայրահայ  
 Այս բոլորը , մարմնոյ վրա ,  
 Ռաւարի մէջ , անձախի սակ՝  
 Անհունօրէն բոբունցիկ :  
 Ու իրենց շքե՛րը դիւային ու զինով ,  
 Ուրիկ գեփիքը ինկած հոգիս իր վախէն ,  
 Աչխըր վեր՝ ինծի համար ,  
 Իր վիրաւոր այգիքը դէպ ի վեր՝  
 Դողսեաւ ,  
 Հողիկ վրայ ծռնկի կեպծ կ'այօթիւր . . . .  
 Ու ես , անմիկար ,  
 Հեռաւոր հոգիներու պայծառ շքը իմ վրաս ,  
 Ուրիշ անծածօր հուիզուներէն ,  
 Գիշերներով իմացայ :  
 Ու մանգոյժ գանգակներու  
 Ոսկի հսկայ խայլերը ցնորսքեր՝  
 Ոգեկոչող ու դիւական ,  
 Ու փարայրին պարսպը՝ փառոյ՝ ւուսկսւս՝  
 Մարմնոյ վրայ անոցմայսկե փարոսկիզակ .  
 Քերեւս դազալի մը յիշատակին  
 Որու վրայ արծաթ մուրճները չնկնեցին  
 Վերջապէս զամբոյն հնամալ  
 Վրդովութեամբ հենարանքիսը մտնացումիկ :  
 Ու աչ չեմ գիտեր ո՞ր տարին ,  
 Ենթա՞ մարմինս անհրաժօրէն զրուած  
 Հողիկ բոլոր պարտոյին փառքերէն վիրաւոր ,  
 Ու իր աշխարհի բոլոր ճամբաներէն սօզոնմած ,  
 Յետոյ հոգիս թոյուններուն գիշակեր ,  
 Ենչպէսդօրէն գերեզմանէ գերեզման .  
 Ամեն գիշեր ,  
 Մտրեկ աշխարհ իրենց Յատկը հպարտ ,  
 Ենկերութեամբ Մաներգները ախարեցիկ ,  
 Հորիզոնէ հորիզոն ,  
 Ձեր արեւներէն ու հողիկ յուսահաս  
 Հոգիներուն կեանքին :

Գիտե՛ք , դէպ ի ո՞ր Մանր դամաւօրէն եղերակաւ  
 Երբ ձեռ հոգիները հողիկ փառքէն աչ վիրաւոր ,  
 Ու իր երկար օրերէն յոցնում  
 Ո՞ր հեռաւոր միջոցներէն սղաւոր  
 Տօգմուօրէն պիտի երթան :

Բարեկ ԱՏՈՒ ԵՆԴՅԱՆՆԱՆ

**ԳՐԻԳՈՐ ԶԱՆԸՆԱՆ**

Պ . Գ . Զանչեանը , որի քսաննուհնգամեայ  
 գրականական գործունէութեան յորեկանը  
 տօնուեց հոկտեմբերի 1ին Մոսկուայում , ծը-  
 նուել է Տփլիս , որտեղ եւ ուսում է ստա-  
 ցել կլասիկական գիմնապետւում : Այստեղից  
 նա գնաց Մոսկուայի Համալսարանը , որտեղ եւ  
 աւարտեց իրաւաբանական գիտութեան ըն-  
 թացքը : Պ . Գ . Զանչեանը իւր ուժերը նու-  
 րել է Ռուսաց գրականութեան , եւ յատկա-  
 պէս զբաղուել է իրաւագիտական հարցերով :  
 Նորա ամենասիրած գործը եղել է հետազոտու-  
 թիւննրի փորձել Աղեքսանդր Բ . կայսրի բազ-  
 մատեսակ բարեկորոգումները շրջանից եւ  
 մանաւանդ գաղտաստանական բարեկորոգու-  
 մանրի Այս ուսումնասիրութիւններին հետեւանքն  
 եղաւ մի մեծ աշխատութիւն , «Մեծ բարեկո-  
 րոգումները շրջանից» տիտղոսով մի գիրք ,  
 որը շնորհիւ իւր ուղղութեան , լրջութեան եւ  
 զեղարուեստական ոճին , կարճ միջոցում մի  
 քանի տպագրութիւններ ունեցաւ , տարա-  
 ծուելով Ռուսաց ամբողջ հասարակութեան  
 մէջ եւ զնկելով Պ . Զանչեանի անունը արդի  
 ուս սնանաւոր գորդները շարքում : Բաց ի  
 այս գրքից , որ նորա գլխաւոր աշխատանքն  
 է , նա հրատարակել է «Ներդասի շուրջը» ,  
 «Կովկասի մարզաբխ»ը , եւ ուրիշ գործեր :  
 Աշխատակցելով անշաղար աջ ու ձախ գանա-  
 զան ուս . թիւրիկի , Պ . Զանչեանը , վերջ ի վեր-  
 ջոյ , տասնուհինգ տարիէ ի վեր կեդրոնաց-  
 րեց իւր գրական գործունէութիւնը Ռուս-  
 կայնա Վեստոնուտի» նշանաւոր ուս . թիւրիկի  
 մէջ , որի խմբագրութեանը պատկանում է  
 նա այժմ :

Առանձին ուշագրութեան արժանի է Զան-  
 չեանի գրիչը՝ նուրբ եւ զգայուն , ուժեղ եւ  
 կրակոտ , նա ստիպում է ձեռ հետաքրքրու-  
 թեամբ հետեւիլ նորա նկարագրութիւնն-  
 րին , նորա մտքերին , համակրել նորա եւ  
 պարաստ լինիլ կողուել նորա հետ աշխարհի  
 շարեքները զէմ : Ռուսաց «Կուրիէր» լրս-  
 գիրը , յորեկանի առիթով , ի միջի ալլոց ա-  
 սում է . « Զանչեանը , մեծ բարեկորոգումներ  
 շրջանի» բանաստեղծն է , բուռն եւ կրքոտ  
 պաշտող մեր պատմութեան լուսապայծառ ժա-  
 մանակի . . . . Զանչեանին պարսաւում են իր  
 աշխատութիւնները անգիտնակաւութեան եւ